



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80494770	2000
Del. Note No. : 27.07.2020	Fecha rec. : 27.07.2020

Proveedor / Supplier	
Código : 91000014	
Dirección : Polígono Kataide	
Población : Mondragon	20500
País : España	

Transportista/Carrier	Transport number: 281561
Resión social : LKW WALTER Internationale	2027-2771
Short name : 0917LBD	5010553381
Matrícula : HROB3360	
Remolque : 5010553381	
Remolque : 5010553381	
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.	
Del Unit. :	

Destino / To	
Cliente : Magna PT S.p.A.	
Dirección : Via dei Ciclamini, 4	
Modugno Bari	70026
Italia	
Planta : 1725	
Center : 1725	
Puerta de descarga : 1725	
Unloading point : 1725	
Puesto de consumo : 14249	
Point of consumption : 14249	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order No.	Rec. / Comments
2510630003	C MECANISMOS 251031048	400		PZA	TBA-501494	016	16199618/16200219	25	550004306701
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE									
Quantità dichiarata: 400									
Quantità effettiva: 16									
Tipo Imballaggio: 16									
Quantità Imballi: 16									
Conformità alle schede d'imballo: SI NO									
Data controllo: 30/7/20									
Firma: [Signature]									
Peso netto total : 3.140									
Total net weight : 4.167,200									
Nº total de bultos / Total Nb. of Packages: 016									

Observaciones : Comments :	Proveedor / Supplier : Fagor Ederlan S. Coop.	Recepcion / Receiver : ROMAN MARTIN ARENA	Conforme / Assigned : 30 LUG 2020
El responsable de la entrega del residuo de envase o envaso a usar, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final. Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.			
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			

☐ A RILASCIARE PER RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: ESF-20025292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TransDIOR, SL C/ Francisco Arrio, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdior.com									
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT. SPA. Modugno Bari (I) 70026				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteurs successifs (TVA nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, domicile) Via Morandi 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA) P.V.A. 07405120728 - C.F. CSCNGL87B20L109Y ISCR. ALBO n. BA/7463718/J FV8212L									
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations EL PORTEADOR NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DESPERFECTOS QUE PUEDAN OCURRIR A LA MERCANCIA COMO CONSECUENCIA DE LA MALA ESTIBA O DEFICIENCIA DE EMBALAJE. ASÍMISMO NO SE OBLIGA A ATENDER POSIBLES RECLAMACIONES POR PERDIDA O AVERÍAS QUE ADEMÁS DE SER DENUNCIADA CONFORME ESTABLECE EL ART. 30 DEL CONVENIO C.M.R., DEBERÁN SER JUSTIFICADAS POR INFORME DEL COMISARIO DE AVERÍAS.									
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Airasate (E) 27.02.20				5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents ALB: 80494676, 7, 770									
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods		10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3	
39. ct.		Pien		Acr						12305			
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements									
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier				20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charged: Desueros: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplém. Chargés: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:									
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed				15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery									
21 Formalizado en / Etablie a / Established in Airasate 22.02 2021				22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender R.M. Fagor Ederlan & Coop									
23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier TransDIOR				24 Lugar y fecha de recepción de la mercancía / Marchandise reçue / Goods received 30 LUG 2020 "Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"									